

## **Représentation théâtrale sur l'Afghanistan (27.1.11)**

***Le Centre International pour la Justice Transitionnelle (ICTJ) a le plaisir de vous inviter à une soirée théâtre action consacrée à l'Afghanistan. La représentation théâtrale AH 7908 aura lieu le mercredi 2 février à 18h30 au Centre Culturel Arabe, situé rue de l'Alliance n°2 à 1210 Bruxelles - métro Madou***

Cette pièce est une adaptation au contexte afghan, du texte AH 6905 du dramaturge nord-irlandais Dave Duggan. En collaboration avec des Afghans, Hjalmar Joffre-Eichhorn, metteur en scène a choisi cette oeuvre, l'a mise en scène et fait tourner en Afghanistan comme outil d'expression et de réflexion grâce à l'appui des Nations Unies et de la Commission Indépendante des Droits Humains en Afghanistan. L'acteur, Niek Mohammad Sharif, joue en langue dari, une traduction anglaise est assurée. (Une représentation spéciale uniquement en langue dari est organisée le 1er février.)

Résumé : Pendant que le personnage, Sardar, attend une intervention chirurgicale qui devrait faire éclater la vérité sur son rôle dans le conflit, celui-ci est visité par des fantômes. Ces âmes errantes de victimes assassinées durant les trente dernières années de guerre en Afghanistan, ne le quitteront plus, avant que leurs souffrances ne soient reconnues et le récit de leur mort, entendu. Cette métaphore médicale tend à montrer combien de nombreux Afghans continuent à porter en leur chaire, le lourd héritage des conflits du passé.

La représentation sera suivie d'une rencontre-débat (anglais-français) avec le public autour de la pièce en présence de Monsieur Hjalmar Joffre-Eichhorn (metteur en scène), Dr. Niek Mohammad Sharif (acteur et membre de l'association afghane des droits de l'homme) ainsi que de Madame Sari Kouvo (chargée de l'Afghanistan pour ICTJ).

La soirée sera clôturée par un drink. L'entrée est libre et gratuite. Etant donné le nombre limité de places et pour permettre une bonne organisation de la soirée, il est préférable de réserver par courriel à l'adresse [theatre@ictj.org](mailto:theatre@ictj.org), par téléphone ou sms au 0497.15.87.48 avant le 28 janvier.

.